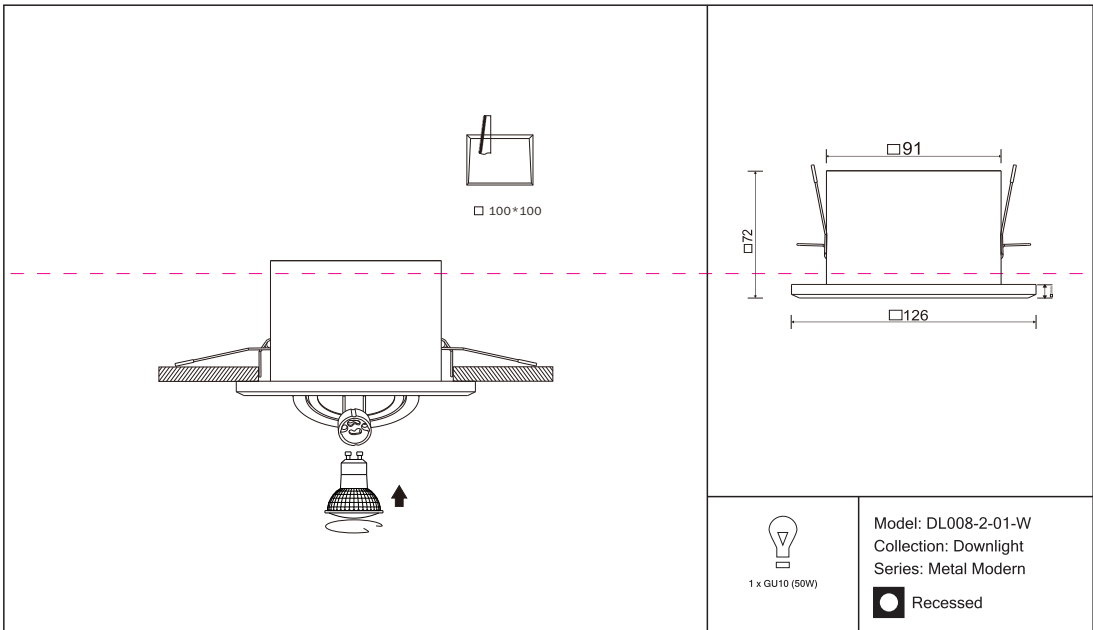


Instruction



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Vertiefungsmaß 220-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsbohrung zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz in der Montagebohrung erfolgt, ist keine weitere Befestigung erforderlich.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply disconnected.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксуйтеся при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть з місця установки проводів монтажні 220-240V 50 Гц, якщо це необхідно, виведіть дрот заземлення, якщо він є в світлоприймачу.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світлоприймачі передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світлоприймачі передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Налітьно закріпіть.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світлоприймача і переконатися в тому, що він працює правильно.

Інструкція по установке:

- Установить светлоприймача осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовить место для установки светлоприймача: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести с места установки проводов монтажные 220-240V 50 Гц, если это необходимо, вывести провод заземления, если он есть в светлоприймаче.
- Подключить светлоприймач к сети 220-240В 50 Гц. Если в светлоприймаче предусмотрено дрот заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светлоприймач в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светлоприймач и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrica / Fabrika de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrice de rambla
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Oficina завода
материалов / Офис завода материалов / Офис
материалов-производителя / Офис материалов-производителя /
Делово-производственный отдел / Делово-производственный
отдел / Geschäftsbereich / Geschäftsbereich / Geschäftsbereich /
Господарство / Господарство / 中国 中国 中国



Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Befolgen Sie die Stromverdrahtung bzw. bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Nach der Montage der Leuchte sollte ein sicherer Abstand Sprechgruppenraum (z.B. der Verbindungslinien) zwischen den Leuchtenelementen eingehalten werden. - Die Verkabelung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden. - Die Verkabelung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden. - Die Verkabelung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.
- Verwenden Sie die Leuchte und die Leitung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Abstrahlplan. Bitte die Hersteller Birne, eine von den Herstellerbirnen abweichenden Leuchte, beachten! Der Hersteller birne Herstellung für die Leuchte ist nicht geeignet.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.

- Stellen Sie die Leuchte auf oder die Nutzungsanleitung beachtend nicht, auf dem Kopf stehen, da die Leuchte, wenn sie umgekippt wird, ein Verletzungsrisiko darstellt.
- Bevor Sie die Birnen austauschen, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und warten Sie, bis die Birnen abkühlen.
- Warten Sie den Tag und die Leuchte der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Abstrahlplan. Bitte die Hersteller Birne, eine von den Herstellerbirnen abweichenden Leuchte, beachten! Der Hersteller birne Herstellung für die Leuchte ist nicht geeignet.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.
- Die Leuchte muss mit einem geeigneten Einbauelement versehen werden.

Zusätzliche gültige Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- ➊ Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungssystems (gelb-grünes Kabel) an die Schutzkleinführung angeschlossen sein.
- ➋ Schutzart II: Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzverdrahtung ist nicht nötig.
- ➌ Schutzart III: Niederspannungsfeldschutz.

Das Erdungsnetz nicht mit dem Hausnetz einsparen, Sie müssen es bei der Einrichtung einsparen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungselemente:

Die Leuchte ist so konstruiert, dass sie leicht zu öffnen ist. Die Leuchte ist so konstruiert, dass sie leicht zu öffnen ist. Die Leuchte ist so konstruiert, dass sie leicht zu öffnen ist. Die Leuchte ist so konstruiert, dass sie leicht zu öffnen ist.

Verkaufsstamm

Stempel des Händlers und Unterschrift des Verkäufers



Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rated output. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have a lumen flux less than 23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection of higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. The element is arranged so that it is replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed boxes with natural ventilation, temperature from -50 to +40°C and relative humidity up to 90%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the replacement of the lighting fixture should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Description of Symbols:

- ➊ Class I Electrical safety determined by the main insulation and an additional protective conductor (earthing) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ➋ Class II Electrical safety determined by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.
- ➌ Class III: Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volts, Earthing not needed).
- ➍ Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair. Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off. Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage. Electrical safety determined by 220-240V/50Hz power supply. Do not cover the lighting fixture. Keep safe from children. Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity. Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.

Store stamp and seller signature



Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима для правильного использования и эксплуатации изделия до окончания срока его эксплуатации.

Требования безопасности:

- Установки и подключение светильников должны производиться квалифицированными специалистами.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Перед подключением светильника должна соответствовать его весу.
- Использование светильников по назначению. Не использовать на улице светильники, предназначенные для использования в помещении (повышенная влажность, сильные колебания температуры).
- Всегда устанавливать светильники в соответствии с данными IP44 и выше.
- Всегда устанавливать светильники в соответствии с данными IP44 и выше.
- Всегда устанавливать светильники в соответствии с данными IP44 и выше.
- Всегда устанавливать светильники в соответствии с данными IP44 и выше.
- Всегда устанавливать светильники в соответствии с данными IP44 и выше.
- Всегда устанавливать светильники в соответствии с данными IP44 и выше.

- Провод заделки лампы/светильника необходимо обесточить и загерметизировать.
- Выбирать тип и мощность лампы, указанные в схеме сборки.
- Для подключения светильника использовать только лампы, соответствующие указанным характеристикам.
- Не накрывать светильник.
- Беречь от детей.
- Лампы должны храниться в заводской упаковке в закрытых или других помещениях с относительной влажностью при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажностью до 90%.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, лампочки должны быть защищены от механических повреждений.

Описание символов:

- ➊ Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ➋ Класс защиты II: Светильник низкого напряжения.
- ➌ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации, предназначенные для электрических отходов.
- ➍ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации, предназначенные для электрических отходов.
- ➎ Класс защиты II: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ➏ Класс защиты III: Светильник низкого напряжения.
- ➐ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации, предназначенные для электрических отходов.

Store stamp and seller signature



Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яка міститься в цій інструкції, необхідна для правильного використання та експлуатації продукту протягом його терміну експлуатації.

Вимоги безпеки:

- Установки та підключення світильників повинні виконуватися кваліфікованими фахівцями.
- Перед підключенням світильника перевірити, чи технічні дані мережі відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перед підключенням світильника повинна відповідати його вага.
- Використовувати світильники за призначенням. Не використовувати на вулиці світильники, призначені для використання в приміщенні (висока вологість, сильні коливання температури).
- Завжди встановлювати світильники відповідно до даних IP44 і вище.
- Завжди встановлювати світильники відповідно до даних IP44 і вище.
- Завжди встановлювати світильники відповідно до даних IP44 і вище.
- Завжди встановлювати світильники відповідно до даних IP44 і вище.
- Завжди встановлювати світильники відповідно до даних IP44 і вище.
- Завжди встановлювати світильники відповідно до даних IP44 і вище.

- Провід заделки лампи/світильника необхідно обесточити і загерметизувати.
- Вибирати тип і потужність лампи, вказані в схемі з'єднання.
- Для підключення світильника використовувати тільки лампи, що відповідають вказаним характеристикам.
- Не накривати світильник.
- Беречь от детей.
- Лампы должны храниться в заводской упаковке в закрытых или других помещениях с относительной влажностью при температуре воздуха от -50 до +40, и относительной влажностью до 90%.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, лампочки должны быть защищены от механических повреждений.

Опис символів:

- ➊ Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ➋ Класс защиты II: Светильник низкого напряжения.
- ➌ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации, предназначенные для электрических отходов.
- ➍ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации, предназначенные для электрических отходов.
- ➎ Класс защиты II: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ➏ Класс защиты III: Светильник низкого напряжения.
- ➐ Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы для утилизации, предназначенные для электрических отходов.

Store stamp and seller signature

V.12